

Distr.: Limited 7 July 2016 Russian

Original: English

Подготовительный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)

Третья сессия

Сурабая, Индонезия, 25-27 июля 2016 года

Пункт 5(с) предварительной повестки дня*

Организационные вопросы: организационные аспекты

заседаний высокого уровня «за круглым столом»

на Конференции

Проект решения, представленный сопредседателями Подготовительного комитета

Организационные аспекты заседаний высокого уровня «за круглым столом» на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)

Подготовительный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III),

ссылаясь на резолюцию 69/226 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2014 года, в которой Ассамблея постановила, что в ходе Конференции будет проведено шесть заседаний высокого уровня «за круглым столом», которые будут проводиться одновременно с пленарными заседаниями, за исключением пленарных заседаний, посвященных открытию и закрытию Конференции,

постановляет, что все шесть заседаний будут организованы согласно плану, представленному в приложении к настоящему решению.

^{*} A/CONF.226/PC.3/1.





Приложение

Организационные аспекты заседаний высокого уровня «за круглым столом» на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)

1. Шесть заседаний высокого уровня «за круглым столом» будут проведены согласно следующему расписанию:

```
17 октября 2016 года — с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.
```

18 октября 2016 года — с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.

19 октября 2016 года — с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.

20 октября 2016 года — с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м.

- 2. Для каждого заседания высокого уровня «за круглым столом» Председателем Конференции из числа глав государств или правительств и министров, участвующих в Конференции, в консультации с региональными группами будут назначены два сопредседателя один из развивающейся страны и один из развитой страны. Генеральный секретарь Конференции в консультации с Бюро Подготовительного комитета назначит до четырех членов дискуссионной группы и координатора для каждого из заседаний.
- 3. Заседания высокого уровня «за круглым столом» будут посвящены выявлению конкретных мер по осуществлению Новой программы развития городов в целях дальнейшего укрепления глобального партнерства в интересах устойчивого развития городов. Эти шесть заседаний будут посвящены следующим темам:

«круглый стол» 1 — «Никого не забыть: городская интеграция и процветание»;

«круглый стол» 2 — «Экологичные, климатоустойчивые и способные преодолевать бедствия города»;

«круглый стол» 3 — «Надлежащее, доступное и удобно расположенное жилье»;

«круглый стол» 4 — «Комплексное стратегическое планирование и управление»;

«круглый стол» 5 — «Осуществление Новой программы развития городов на всех уровнях и при участии всех заинтересованных сторон»;

«круглый стол» 6 — «Финансирование устойчивого городского развития».

4. Заседания высокого уровня «за круглым столом» будут проводиться в интерактивном и многостороннем формате, и в каждом из них смогут принять участие представители всех участвующих государств, до 15 представителей наблюдателей, соответствующих структур системы Организации Объединенных Наций и других аккредитованных межправительственных организаций, до 6 представителей местных органов власти и до 6 представителей основных

2/3

групп и других соответствующих заинтересованных сторон. Участвующим в Конференции государствам и другим участникам рекомендуется обеспечить свое представительство на заседаниях на как можно более высоком уровне. Каждого участника может сопровождать один советник.

- 5. По усмотрению председателей право выступить будет предоставляться в первую очередь тем ораторам, которые выступают на уровне главы государства или правительства или министра, а затем высокопоставленным представителям других участников с учетом того, что заранее список ораторов составляться не будет. На заседаниях высокого уровня «за круглым столом» следует обеспечить баланс между числом ораторов, представляющих участвующие государства, и ораторов, представляющих заинтересованные стороны. Для обеспечения максимально широкого участия продолжительность выступлений не должна превышать трех минут.
- 6. Каждое заседание высокого уровня «за круглым столом» будет начинаться с заявления сопредседателей. Резюме заседаний будут в устной форме представлены сопредседателями на заключительном пленарном заседании и будут включены в итоговый доклад Конференции.

16-11694